REPUBLIKEN POLENS
OFFICIELLA TIDNING

Warszawa, 4 december 2025

Punkt 1696

LAG

av den 7 november 2025

om ändring av djurskyddslagen[1)]

Artikel 1. Djurskyddslagen av den 21 augusti 1997 (Polens officiella tidning 2023, punkt 1580) ska ändras på följande sätt:

1) i artikel 12 ska följande punkter 4c och 4d läggas till efter punkt 4b:

”4c. Uppfödning eller avel av pälsdjur, som avses i artikel 2.4 i lagen av den 10 december 2020 om organisation av avel och reproduktion av husdjur (Polens officiella tidning från 2021, punkt 36), med undantag för kaniner (*Oryctolagus cuniculus*), i kommersiellt syfte, särskilt i syfte att erhålla päls eller andra delar av djur från dem ska vara förbjuden.

4d. Det är förbjudet att bedriva den verksamhet som avses i artikel 1.1 n i lagen av den 11 mars 2004 om skydd av djurhälsa och bekämpning av smittsamma djursjukdomar, inbegripet uppfödning av pälsdjur, enligt artikel 2.4 i lagen av den 10 december 2020 om organisation av avel och reproduktion av lantbruksdjur, med undantag för kaniner (*Oryctolagus cuniculus*).”.

2) I artikel 37 ska följande punkt läggas till som punkt 5:

”5. Om en person döms för ett brott som består i ett brott mot det förbud som avses i artikel 12.4 c eller 12.4 d, får domstolen utfärda ett förbud mot att hålla djur eller en viss kategori av djur under en period på mellan ett och fem år.”.

Artikel 2. Operatörer och jordbrukare som bedriver de verksamheter som avses i artikel 12.4 c i den lag som ändrats genom artikel 1 den dag då lagen träder i kraft får fortsätta bedriva dem på grundval av befintliga bestämmelser fram till den 31 december 2033.

Artikel 3. 1. De operatörer eller jordbrukare som avses i artikel 2 ska ha rätt att begära ersättning från statskassan för den ekonomiska förlust som uppstått till följd av behovet att följa bestämmelsen i artikel 12.4c i den lag som ändrats genom artikel 1, nedan kallad *”ersättning”*.

2. Ersättningen ska omfatta ersättning för den ekonomiska förlusten, utan vinster, som operatören eller jordbrukaren kunde ha uppnått om förlusten inte hade inträffat.

3. På grundval av det miljötillstånd som avses i artikel 71.1 i lagen av den 3 oktober 2008 om tillhandahållande av miljöinformation och miljöskydd, allmänhetens medverkan i miljöskyddet samt miljökonsekvensbedömningar (Polens officiella tidning 2024, punkterna 1112, 1881 och 1940; 2025, punkt 1535), får en operatör eller jordbrukare som avses i artikel 2 och som bedriver en verksamhet som avses i artikel 12.4 c i den lag som ändrats genom artikel 1 bedriva en verksamhet som består i uppfödning eller avel av andra djur än de som omfattas av det förbud som fastställs i artikel 12i den lag som ändrats genom artikel 1, i antal uttryckt i djurenheter som inte överstiger det antal djurenheter som följer av det befintliga miljötillståndet som utfärdats för ett projekt som kan ha en betydande inverkan på miljön. I sådana fall krävs det inte något nytt miljötillstånd.

---

1)Denna förordning anmäldes till Europeiska kommissionen den 27 september 2024 med nummer 2024/0550/PL i enlighet med 4 § i regeringsförordningen av den 23 december 2002 om det sätt på vilket det nationella systemet för anmälan av standarder och rättsakter fungerar (Polens officiella tidning [Dziennik Ustaw], punkt 2039, och från 2004, punkt 597), genom vilken Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/1535 av den 9 september 2015 om ett informationsförfarande beträffande tekniska föreskrifter och beträffande föreskrifter för informationssamhällets tjänster (harmonisering) (EUT L 241, 17.9.2015, s. 1) genomförs.

Artikel 4. 1. Ersättningen ska fastställas till 25 % av den genomsnittliga årsinkomsten för den operatör eller jordbrukare som avses i artikel 2, nedan kallad *sökanden*, från den affärsverksamhet som avses i artikel 12.4 c i lagen, ändrad genom artikel 1, för perioden 2020–2024, under förutsättning att sökanden upphör med verksamheten senast den 1 januari 2027.

2. Ersättningen ska fastställas till 20 % av sökandens genomsnittliga årsinkomst från den affärsverksamhet som avses i artikel 12.4c i lagen, ändrad genom artikel 1, för perioden 2020–2024, förutsatt att sökanden upphör med verksamheten senast den 1 januari 2028.

3. Ersättningen ska fastställas till 15 % av sökandens genomsnittliga årsinkomst från den affärsverksamhet som avses i artikel 12.4c i lagen, ändrad genom artikel 1, för perioden 2020–2024, förutsatt att sökanden upphör med verksamheten senast den 1 januari 2029.

4. Ersättningen ska fastställas till 10 % av sökandens genomsnittliga årsinkomst från den affärsverksamhet som avses i artikel 12.4c i lagen, ändrad genom artikel 1, för perioden 2020–2024, förutsatt att sökanden upphör med verksamheten senast den 1 januari 2030.

5. Ersättningen ska fastställas till 5 % av sökandens genomsnittliga årsinkomst från den affärsverksamhet som avses i artikel 12.4c i lagen, ändrad genom artikel 1, för perioden 2020–2024, förutsatt att sökanden upphör med verksamheten senast den 1 januari 2031.

6. Sökandens inkomster från den verksamhet som avses i artikel 12.4c i den lag som ändras genom artikel 1 ska inte omfatta inkomster från andra källor än utsläppande på marknaden av pälsdjur som avses i artikel 2.4 i lagen av den 10 december 2020 om organisation av avel och reproduktion av produktionsdjur, med undantag för kaniner (*Oryctolagus cuniculus*) eller produkter som härrör från sådana djur och animaliska biprodukter som genereras inom ramen för denna verksamhet, vars intäkter dokumenteras genom ett dokument som bekräftar försäljningen av dem eller ett dokument som är lämpligt för jordbruksredovisning.

Artikel 5. 1. Kompensation ska beviljas på skriftlig begäran av den sökande och föreläggas ordföranden för byrån för omstrukturering och modernisering av jordbruket, nedan kallad *byrån*.

2. Den begäran som avses i punkt 1 ska innehålla följande:

1) uppgift om den myndighet till vilken framställningen riktas och det ärende som den avser,

2) sökandens fullständiga namn och adress,

3) uppgifter om de inkomster som avses i artikel 4,

4) datum för avslutande av den verksamhet som avses i artikel 12.4c i den lag som ändrats genom artikel 1,

5) numret på bankkontot eller numret på det konto som innehas av en kooperativ spar- och kreditförening till vilken ersättning ska betalas,

6) datum och underskrift av den person som lämnar in ansökan.

3. Begäran ska åtföljas av följande styrkande handlingar:

1) uppgifter om de inkomster som avses i artikel 4,

2) datumet då den verksamhet som avses i artikel 12.4c i den i artikel 1 ändrade lagen upphör, i enlighet med vad som fastställts av den behöriga distriktsveterinären i form av ett intyg om avregistrering från det register som avses i artikel 11.1 i lagen av den 11 mars 2004 om skydd av djurhälsa och bekämpning av smittsamma djursjukdomar (Polens officiella tidning 2023, punkt 1075).

Artikel 6. 1. Beslutet om ersättning ska utfärdas av byråns ordförande.

2. För att kontrollera uppgifterna i ansökan ska byråns ordförande genomföra inspektioner eller se till att sådana genomförs.

3. Byråns ordförande ska utfärda ett beslut om ersättning senast inom sex månader från den dag då ansökan lämnades in. Detta beslut ska anses vara slutgiltigt.

4. Ersättningen ska betalas ut inom trettio dagar från den dag då beslutet delgavs sökanden.

5. Om sökanden har förfallna offentliga skulder på dagen för ersättningen ska dessa förfallna skulder dras av från den ersättning som ska betalas.

Artikel 7. 1. Inom 30 dagar från den dag då det beslut som avses i artikel 6.1 meddelades får sökanden väcka talan vid allmän domstol

2. Om en sådan talan som avses i punkt 1 väcks ska verkställigheten av beslutet som avses i artikel 6.1 inte skjutas upp.

3. Statskontoret ska företrädas av jordbruksministern i de mål vid den allmänna domstol som avses i punkt 1.

4. Inga avgifter ska tas ut för den ansökan som avses i punkt 1.

Artikel 8. Bestämmelserna i förvaltningsprocesslagen av den 14 juni 1960 (Polens officiella tidning 2025, punkt 1691) ska tillämpas på förfaranden i de ärenden som avses i artikel 6, om inte annat föreskrivs i denna lag.

Artikel 9. Ersättningsyrkandet ska vara föremål för en tidsgräns på ett år efter den dag då sökanden upphörde med den verksamhet som avses i artikel 12.4 c i lagen, ändrad genom artikel 1.

Artikel 10. Ersättningsyrkandet ska övergå till sökandens rättsliga efterträdare.

Artikel 11. 1. En anställd hos den operatör eller jordbrukare som avses i artikel 2 vars anställningsförhållande har upphört på grund av nödvändigheten att uppfylla de krav som avses i artikel 12.4c i den lag som ändrats i artikel 1 ska ha rätt till ett avgångsvederlag som motsvarar tre månaders lön som fastställs i enlighet med de regler som gäller för beräkningen av kontantekvivalenten för årlig semester. Bestämmelsen i artikel 8.1 i lagen av den 13 mars 2003 om särskilda regler för uppsägning av anställningsförhållanden med arbetstagare av skäl som inte har samband med arbetstagare (Polens officiela tidning från 2025, punkterna 570 och 1661) ska inte tillämpas.

2. Socialförsäkringsfonden ska till den operatör eller jordbrukare som avses i artikel 2 återbetala ett belopp som motsvarar det dokumenterade avgångsvederlag som avses i punkt 1 och som operatören eller jordbrukaren har betalat ut.

3. Socialförsäkringskassan ska ersätta det belopp som avses i punkt 2 på begäran av den operatör eller jordbrukare som avses i artikel 2, på grundval av ett beslut som fattats i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 83 i lagen av den 13 oktober 1998 om socialförsäkringssystemet (Polens officiella tidning 2025, punkt 350, i dess ändrade lydelse[2]).

4. Personalstyrkan den 30 september 2025 ska fastställas.

Artikel 12. Intäkterna från ersättningen utgör inte inkomst i den mening som avses i lagen av den 26 juli 1991 om inkomstskatt för fysiska personer (Polens officiella tidning 2025, punkt 163, i dess ändrade lydelse[3)]) eller lagen av den 15 februari 1992 om inkomstskatt för juridiska personer (Polens officiella tidning 2025, punkt 278, i dess ändrade lydelse[4)]).

Artikel 13. Lagen träder i kraft 14 dagar efter dess kungörelse.

Republiken Polens president: *K. Nawrocki*

2)Ändringar av den konsoliderade texten till denna lag offentliggjordes i Polens officiella tidning 2025, punkterna 620, 622, 769, 820, 1083, 1160, 1216, 1409, 1413 och 1423.

3)Ändringar av den konsoliderade texten till ovannämnda lag har offentliggjorts i Polens officiella tidning från 2025, punkterna 340, 368, 620, 680, 1022, 1180, 1301, 1302 och 1366.

4)Ändringar av den konsoliderade texten till denna lag offentliggjordes i Polens officiella tidning 2025, punkterna 340, 620, 680, 1022, 1074, 1218, 1301, 1426, 1657 och 1658.